

## واعظ

ہر دنیاوی چیز باطل ہے

<sup>1</sup> ذیل میں واعظ کے الفاظ قلم بند ہیں، اُس کے جوداود کا بیٹھا اور یروشلم میں بادشاہ ہے،

<sup>2</sup> واعظ فرماتا ہے، ”باطل ہی باطل، باطل ہی باطل، سب کچھ باطل ہی باطل ہے!“

<sup>3</sup> سورج تلے جو محنت مشقت انسان کرے اُس کا کیا فائدہ ہے؟ کچھ نہیں!

<sup>4</sup> ایک پشت آتی اور دوسری جاتی ہے، لیکن زمین ہمیشہ تک قائم رہتی ہے۔

<sup>5</sup> سورج طلوع اور غروب ہو جاتا ہے، پھر سرعت سے اُسی جگہ واپس چلا جاتا ہے جہاں سے دوبارہ طلوع ہوتا ہے۔

<sup>6</sup> ہوا جنوب کی طرف چلتی، پھر مڑ کر شمال کی طرف چلنے لگتی ہے۔ یون چکر کاٹ کاٹ کروہ بار بار نقطۂ آغاز پر واپس آتی ہے۔

<sup>7</sup> تمام دریا سمندر میں جامِلۂ ہیں، تو بھی سمندر کی سطح وہی رہتی ہے، کیونکہ دریاؤں کا پانی مسلسل اُن سرچشموں کے پاس واپس آتا ہے جہاں سے بہہ نکلا ہے۔

<sup>8</sup> انسان باتیں کرنے کرتے تھک جاتا ہے اور صحیح طور سے کچھ بیان نہیں کرسکتا۔ انکھے کبھی اتنا نہیں دیکھتی کہ کہے، ”اب بس کرو، کافی ہے۔“ کان کبھی اتنا نہیں سنتا کہ اور نہ سنتا چاہے۔

<sup>9</sup> جو کچھ پیش آیا وہی دوبارہ پیش آئے گا، جو کچھ کیا گا وہی دوبارہ کیا جائے گا۔ سورج تلے کوئی بھی بات نئی نہیں۔

کیا کوئی بات ہے جس کے بارے میں کہا جاسکے، ”دیکھو، یہ نئی ہے؟“؟ ہرگز نہیں، یہ بھی ہم سے بہت درپہلے ہی موجود تھی۔  
11 جو پہلے زندہ تھے انہیں کوئی یاد نہیں کرتا، اور جو آنے والے ہیں انہیں بھی وہ یاد نہیں کریں گے جو ان کے بعد آئیں گے۔

### حکمت حاصل کرنا باطل ہے

12 میں جو واعظ ہوں یروشلم میں اسرائیل کا بادشاہ تھا۔  
13 میں نے اپنی پوری ذہنی طاقت اس پر لگائی کہ جو کچھ آسمان تلے کیا جاتا ہے اُس کی حکمت کے ذریعے تفتیش و تحقیق کرو۔ یہ کام ناگوار ہے گو اللہ نے خود انسان کو اس میں محنت مشقت کرنے کی ذمہ داری دی ہے۔  
14 میں نے تمام کاموں کا ملاحظہ کیا جو سورج تلے ہوتے ہیں، تو نتیجہ یہ نکلا کہ سب کچھ باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

15 جو پیچ دار ہے وہ سیدھا نہیں ہو سکتا، جس کی کمی ہے اُسے گا نہیں جا سکتا۔

16 میں نے دل میں کہا، ”حکمت میں میں نے اتنا اضافہ کیا اور اتنی ترقی کی کہ اُن سب سے سبقت لے گیا جو مجھے سے پہلے یروشلم پر حکومت کرتے تھے۔ میرے دل نے بہت حکمت اور علم اپنالیا ہے۔“

17 میں نے اپنی پوری ذہنی طاقت اس پر لگائی کہ حکمت سمجھوں، نیز کہ مجھے دیوانگی اور حماقت کی سمجھے بھی آئے۔ لیکن مجھے معلوم ہوا کہ یہ بھی ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

18 کیونکہ جہاں حکمت بہت ہے وہاں رنجیدگی بھی بہت ہے۔ جو علم و عرفان میں اضافہ کرے، وہ دُکھ میں اضافہ کرتا ہے۔

## دنیا کی خوشیاں باطل ہیں

<sup>1</sup> میں نے اپنے آپ سے کہا، ”آ، خوشی کو آزما کر اچھی چیزوں کا تجربہ کر!“ لیکن یہ بھی باطل ہی نکلا۔

<sup>2</sup> میں بولا، ”ہنسنا بے ہودہ ہے، اور خوشی سے کیا حاصل ہوتا ہے؟“

<sup>3</sup> میں نے دل میں اپنا جسم سے سے تروتازہ کرنے اور حماقت اپنا نے کے طریقے ڈھونڈ نکالے۔ اس کے پیچھے بھی میری حکمت معلوم کرنے کی کوشش تھی، کیونکہ میں دیکھنا چاہتا تھا کہ جب تک انسان آسمان تلے جیتا رہے اُس کے لئے کیا کچھ کرنا مفید ہے۔

<sup>4</sup> میں نے بڑے بڑے کام انعام دیئے، اپنے لئے مکان تعمیر کئے، تاکستان لگائے،

<sup>5</sup> متعدد باغ اور پارک لگا کر اُن میں مختلف قسم کے پہل دار درخت لگائے۔

<sup>6</sup> پہلے پھولے والے جنگل کی آب پاشی کے لئے میں نے تالاب بنوائے۔

<sup>7</sup> میں نے غلام اور لوٹدیاں خرید لیں۔ ایسے غلام بھی بہت تھے جو گھر میں پیدا ہوئے تھے۔ مجھے اُنے گائے بیل اور بھیڑ بکریاں ملیں جتنی مجھ سے پہلے بروشلم میں کسی کو حاصل نہ تھیں۔

<sup>8</sup> میں نے اپنے لئے سونا چاندی اور بادشاہوں اور صوبوں کے خزانے جمع کئے۔ میں نے گلوکار مرد و خواتین حاصل کئے، ساتھ ساتھ کثرت کی ایسی چیزوں جن سے انسان اپنا دل بھلاتا ہے۔

<sup>9</sup> یوں میں نے بہت ترقی کر کے اُن سب پر سبقت حاصل کی جو مجھ سے پہلے بروشلم میں تھے۔ اور ہر کام میں میری حکمت میرے دل میں قائم رہی۔

<sup>10</sup> جو کچھ بھی میری آنکھیں چاہتی تھیں وہ میں نے ان کے لئے مہیا کیا، میں نے اپنے دل سے کسی بھی خوشی کا انکار نہ کیا۔ میرے دل نے میرے ہر کام سے لطف اٹھایا، اور یہ میری تمام محنت مشقت کا اجر رہا۔

<sup>11</sup> لیکن جب میں نے اپنے ہاتھوں کے تمام کاموں کا جائزہ لیا، اُس محنت مشقت کا جو میں نے کی تھی تو نتیجہ یہی نکلا کہ سب کچھ باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔ سورج تلے کسی بھی کام کا فائدہ نہیں ہوتا۔

### سب کا ایک ہی انجام ہے

<sup>12</sup> پھر میں حکمت، بے ہودگی اور حماقت پر غور کرنے لگا۔ میں نے سوچا، جو ادمی بادشاہ کی وفات پر تخت نشین ہو گا وہ کیا کرے گا؟ وہی کچھ جو پہلے بھی کیا جا چکا ہے!

<sup>13</sup> میں نے دیکھا کہ جس طرح روشنی اندھیرے سے بہتر ہے اُسی طرح حکمت حماقت سے بہتر ہے۔

<sup>14</sup> دانش مند کے سر میں آنکھیں ہیں جبکہ احمق اندھیرے ہی میں چلتا ہے۔ لیکن میں نے یہ بھی جان لیا کہ دونوں کا ایک ہی انجام ہے۔

<sup>15</sup> میں نے دل میں کہا، ”احمق کا سا انجام میرا بھی ہو گا۔ تو پھر اتنی زیادہ حکمت حاصل کرنے کا کیا فائدہ ہے؟ یہ بھی باطل ہے۔“

<sup>16</sup> کیونکہ احمق کی طرح دانش مند کی یاد بھی ہمیشہ تک نہیں رہے گی۔ آئے والے دنوں میں سب کی یاد مٹ جائے گی۔ احمق کی طرح دانش مند کو بھی مرتا ہی ہے!

<sup>17</sup> یوں سوچتے سوچتے میں زندگی سے نفرت کرنے لگا۔ جو بھی کام سورج تلے کیا جاتا ہے وہ مجھے بُرا لگا، کیونکہ سب کچھ باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

<sup>18</sup> سورج تلے میں نے جو کچھ بھی محنت مشقت سے حاصل کیا تھا اُس سے مجھے نفرت ہو گئی، کیونکہ مجھے یہ سب کچھ اُس کے لئے چھوڑنا ہے جو میرے بعد میری جگ آئے گا۔

<sup>19</sup> اور کیا معلوم کہ وہ دانش مند یا احمق ہو گا؟ لیکن جو بھی ہو، وہ ان تمام چیزوں کا مالک ہو گا جو حاصل کرنے کے لئے میں نے سورج تلے اپنی پوری طاقت اور حکمت صرف کی ہے۔ یہ بھی باطل ہے۔

<sup>20</sup> تب میرا دل مایوس ہو کر ہمت ہارنے لگا، کیونکہ جو بھی محنت مشقت میں نے سورج تلے کی تھی وہ بنے کارسی لگی۔

<sup>21</sup> کیونکہ خواہ انسان اپنا کام حکمت، علم اور مہارت سے کیوں نہ کرے، آخر کار اُسے سب کچھ کسی کے لئے چھوڑنا ہے جس نے اُس کے لئے ایک انگلی بھی نہیں ہلائی۔ یہ بھی باطل اور بڑی مصیبت ہے۔

<sup>22</sup> کیونکہ آخر میں انسان کے لئے کیا کچھ قائم رہتا ہے، جبکہ اُس نے سورج تلے اتنی محنت مشقت اور کوششوں کے ساتھ سب کچھ حاصل کر لیا ہے؟

<sup>23</sup> اُس کے تمام دن دُکھ اور رنجیدگی سے بھرے رہتے ہیں، رات کو بھی اُس کا دل آرام نہیں پاتا۔ یہ بھی باطل ہے۔

<sup>24</sup> انسان کے لئے سب سے اچھی بات یہ ہے کہ کھائے بیٹے اور اپنی محنت مشقت کے پہل سے لطف اندوز ہو۔ لیکن میں نے یہ بھی جان لیا کہ اللہ ہی یہ سب کچھ مہیا کرتا ہے۔

<sup>25</sup> کیونکہ اُس کے بغیر کون کہا کر خوش ہو سکتا ہے؟ کوئی نہیں!

<sup>26</sup> جو انسان اللہ کو منظور ہو اُسے وہ حکمت، علم و عرفان اور خوشی عطا کرتا ہے، لیکن گاہ گار کو وہ جمع کرنے اور ذخیرہ کرنے کی ذمہ داری دیتا ہے تاکہ بعد میں یہ دولت اللہ کو منظور شخص کے حوالے کی

جائے۔ یہ بھی باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

### 3

#### ہربات کا اپنا وقت ہے

<sup>1</sup> ہر چیز کی اپنی گھری ہوتی، آسمان تلے ہر معاملے کا اپنا وقت ہوتا ہے،  
<sup>2</sup> جنم لئے اور مرنے کا،

پودا لگانے اور اکھاڑنے کا،

<sup>3</sup> مار دینے اور شفادینے کا،

ڈھاد دینے اور تعمیر کرنے کا،

<sup>4</sup> رونے اور ہنسنے کا،

آہیں بھرنے اور رقص کرنے کا،

<sup>5</sup> پتھر پھینکنے اور پتھر جمع کرنے کا،

گلے ملنے اور اس سے باز رہنے کا،

<sup>6</sup> تلاش کرنے اور کھو دینے کا،

محفوظ رکھنے اور پھینکنے کا،

<sup>7</sup> پھاڑنے اور سی کر جوڑنے کا،

خاموش رہنے اور بولنے کا،

<sup>8</sup> پیار کرنے اور نفرت کرنے کا،

جنگ لڑنے اور سلامتی سے زندگی گوارنے کا،

<sup>9</sup> چنانچہ کیا فائدہ ہے کہ کام کرنے والا مختت مشقت کرے؟

<sup>10</sup> میں نے وہ تکلیف دہ کام کا ج دیکھا جو اللہ نے انسان کے سپرد کیا

تا کہ وہ اُس میں الجھا رہے۔

<sup>11</sup> اُس نے ہر چیز کو یوں بنایا ہے کہ وہ اپنے وقت کے لئے خوب

صورت اور مناسب ہو۔ اُس نے انسان کے دل میں جاودا نی بھی ڈالی ہے،

گو وہ شروع سے لے کر آخر تک اُس کام کی تھہ تک نہیں پہنچ سکتا جو اللہ نے کیا ہے۔

<sup>12</sup> میں نے جان لیا کہ انسان کے لئے اس سے بہتر کچھ نہیں ہے کہ وہ خوش رہے اور حیثے جی زندگی کا مزہ لے۔

<sup>13</sup> کیونکہ اگر کوئی کھائے پائے اور تمام محنت مشقت کے ساتھ ساتھ خوش حال بھی ہوتا یہ اللہ کی بخشش ہے۔

<sup>14</sup> مجھے سمجھ آئی کہ جو کچھ اللہ کرے وہ ابد تک قائم رہے گا۔ اُس میں نہ اضافہ ہو سکتا ہے نہ کمی۔ اللہ یہ سب کچھ اس لئے کرتا ہے کہ انسان اُس کا خوف مانے۔

<sup>15</sup> جو حال میں پیش آ رہا ہے وہ ماضی میں پیش آ چکا ہے، اور جو مستقبل میں پیش آئے گا وہ بھی پیش آ چکا ہے۔ ہاں، جو کچھ گور چکا ہے اُسے اللہ دوبارہ واپس لاتا ہے۔

### انسان فانی ہے

<sup>16</sup> میں نے سورج تلے مزید دیکھا، جہاں عدالت کرنی ہے وہاں نالنصافی ہے، جہاں انصاف کرنا ہے وہاں بے دینی ہے۔

<sup>17</sup> لیکن میں دل میں بولا، ”اللہ راست باز اور بے دین دونوں کی عدالت کرے گا، کیونکہ ہر معاملے اور کام کا اپنا وقت ہوتا ہے۔“

<sup>18</sup> میں نے یہ بھی سوچا، ”جہاں تک انسانوں کا تعلق ہے اللہ ان کی جانچ پڑتا ہے تاکہ انہیں پتا چلے کہ وہ جانوروں کی مانند ہیں۔

<sup>19</sup> کیونکہ انسان و حیوان کا ایک ہی انعام ہے۔ دونوں دم چھوڑتے، دونوں میں ایک سادم ہے، اس لئے انسان کو حیوان کی نسبت زیادہ فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔ سب کچھ باطل ہی ہے۔

<sup>20</sup> سب کچھ ایک ہی جگ چلا جاتا ہے، سب کچھ خاک سے بناتے اور سب کچھ دوبارہ خاک میں مل جائے گا۔

21 کون یقین سے کہہ سکتا ہے کہ انسان کی روح اوپر کی طرف جاتی اور حیوان کی روح نیچے زمین میں اُترتی ہے؟“

22 غرض میں نے جان لیا کہ انسان کے لئے اس سے بہتر کچھ نہیں ہے کہ وہ اپنے کاموں میں خوش رہے، ہی اُس کے نصیب میں ہے۔ کیونکہ کون اُسے وہ دیکھنے کے قابل بنائے گا جو اُس کے بعد پیش آئے گا؟ کوئی نہیں!

## 4

### مُردوں کا حال بہتر ہے

1 میں نے ایک بار پھر نظر ڈالی تو مجھے وہ تمام ظلم نظر آیا جو سورج تلے ہوتا ہے۔ مظلوموں کے آسویتھے ہیں، اور تسلي دینے والا کوئی نہیں ہوتا۔ ظالم اُن سے زیادتی کرتے ہیں، اور تسلي دینے والا کوئی نہیں ہوتا۔

2 یہ دیکھ کر میں نے مُردوں کو مبارک کہا، حالانکہ وہ عرصے سے وفات پا چکے تھے۔ میں نے کہا، ”وہ حال کے زندہ لوگوں سے کہیں مبارک ہیں۔“

3 لیکن اِن سے زیادہ مبارک وہ ہے جواب تک وجود میں نہیں آیا، جس نے وہ تمام برائیاں نہیں دیکھیں جو سورج تلے ہوتی ہیں۔“

### غربت میں سکون بہتر ہے

4 میں نے یہ بھی دیکھا کہ سب لوگ اِس لئے محنت مشقت اور مہارت سے کام کرتے ہیں کہ ایک دوسرے سے حسد کرتے ہیں۔ یہ بھی باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

5 ایک طرف تو احمق ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنے کے باعث اپنے آپ کو تباہی تک پہنچاتا ہے۔

<sup>6</sup> لیکن دوسری طرف اگر کوئی مٹھی بھر روزی کا کرسکون کے ساتھ زندگی گزار سکے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ دونوں مٹھیاں سرتورِ محنت اور ہوا کو پکڑنے کی کوششوں کے بعد ہی بھریں۔

### تنهائی کی نسبت مل کر رہنا بہتر ہے

<sup>7</sup> میں نے سورج تلے مزید کچھ دیکھا جو باطل ہے۔

<sup>8</sup> ایک آدمی اکلا ہی تھا۔ نہ اُس کے بیٹا تھا، نہ بھائی۔ وہ بے حد محنت مشقت کرتا رہا، لیکن اُس کی آنکھیں کبھی اپنی دولت سے مطمئن نہ تھیں۔ سوال یہ رہا، ”میں اتنی سرتورِ کوشش کس کے لئے کر رہا ہوں؟“ میں اپنی جان کو زندگی کے منے لئے سے کیوں محروم رکھ رہا ہوں؟“ یہ بھی باطل اور ناگوار معاملہ ہے۔

<sup>9</sup> دوایک سے بہرھیں، کیونکہ انہیں اپنے کام کا جاجہ اجر ملے گا۔

<sup>10</sup> اگر ایک گر جائے تو اُس کا ساتھی اُسے دوبارہ کھڑا کرے گا۔ لیکن اُس پر افسوس جو گر جائے اور کوئی ساتھی نہ ہو جو اُسے دوبارہ کھڑا کرے۔

<sup>11</sup> نیز، جب دوسردیوں کے موسم میں مل کر بست پر لیٹ جائیں تو وہ گرم

رہتے ہیں۔ جو تنہا ہے وہ کس طرح گرم ہو جائے گا؟

<sup>12</sup> ایک شخص پر قابو پایا جا سکتا ہے جبکہ دو مل کر اپنا دفاع کر سکتے ہیں۔ تین لڑیوں والی رسی جلدی سے نہیں ٹوٹتی۔

### قوم کی قبولیت فضول ہے

<sup>13</sup> جو لڑکا غریب لیکن دانش مند ہے وہ اُس بزرگ لیکن احمق بادشاہ سے کہیں بہتر ہے جو تنبیہ ماننے سے انکار کرے۔

<sup>14</sup> کیونکہ گو وہ بوڑھے بادشاہ کی حکومت کے دوران غربت میں پیدا ہوا تھا تو بھی وہ جیل سے نکل کر بادشاہ بن گیا۔

لیکن پھر میں نے دیکھا کہ سورج تلے تمام لوگ ایک اور لڑکے کے پیچھے ہوئے جسے پہلے کی جگہ تخت نشین ہونا تھا۔  
**15** ان تمام لوگوں کی انتہا نہیں تھی جن کی قیادت وہ کرتا تھا۔ تو بھی جو بعد میں آئیں گے وہ اُس سے خوش نہیں ہوں گے۔ یہ بھی باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔  
**16**

## 5

## اللہ کا خوف مانا

**1** اللہ کے گھر میں جائے وقت اپنے قدموں کا خیال رکھ اور سننے کے لئے تیار رہ۔ یہ احمدقوں کی قربانیوں سے کہیں بہتر ہے، کیونکہ وہ جانتے ہی نہیں کہ غلط کام کر رہے ہیں۔  
**2** بولنے میں جلدی بازی نہ کر، تیرا دل اللہ کے حضور کچھ بیان کرنے میں جلدی نہ کرے۔ اللہ آسمان پر ہے جبکہ تو زمین پر ہی ہے۔ لہذا بہتر ہے کہ تو کم باتیں کرے۔

**3** کیونکہ جس طرح حد سے زیادہ محنت مشقت سے خواب آنے لگتے ہیں اُسی طرح بہت باتیں کرنے سے آدمی کی حماقت ظاہر ہوتی ہے۔  
**4** اگر تو اللہ کے حضور مت مانے تو اُسے پورا کرنے میں دیر مت کر۔ وہ احمدقوں سے خوش نہیں ہوتا، چنانچہ اپنی مت پوری کر۔  
**5** مت نہ ماننا مت مان کر اُسے پورا نہ کرنے سے بہتر ہے۔

**6** اپنے منہ کو اجازت نہ دے کہ وہ تجھے گاہ میں پہنسائے، اور اللہ کے پیغمبر کے سامنے نہ کہہ، ”مجھے سے غیر ارادی غلطی ہوئی ہے۔“ کیا ضرورت ہے کہ اللہ تیری بات سے ناراض ہو کر تیری محنت کا کام تباہ کرے؟

7 جہاں بہت خواب دیکھے جاتے ہیں وہاں فضول باتیں اور بے شمار الفاظ ہوتے ہیں۔ چنانچہ اللہ کا خوف مان!

### ظللوں کا ظلم

8 کیا تجھے صوبے میں ایسے لوگ نظر آتے ہیں جو غریبوں پر ظلم کرتے، اُن کا حق مارتے اور انہیں انصاف سے محروم رکھتے ہیں؟ تعجب نہ کر، کیونکہ ایک سرکاری ملازم دوسرے کی نگہبانی کرتا ہے، اور ان پر مزید ملازم مقرر ہوتے ہیں۔

9 چنانچہ ملک کے لئے ہر لحاظ سے فائدہ اس میں ہے کہ ایسا بادشاہ اُس پر حکومت کرے جو کاشت کاری کی فکر کرتا ہے۔

### دولت خوش حالی کی ضمانت نہیں دے سکتی

10 جسے پیسے پارے ہوں وہ کبھی مطمئن نہیں ہو گا، خواہ اُس کے پاس کتنا ہی پیسے کیوں نہ ہوں۔ جو زردوست ہو وہ کبھی آسودہ نہیں ہو گا، خواہ اُس کے پاس کتنا ہی دولت کیوں نہ ہو۔ یہ بھی باطل ہی ہے۔

11 جتنا مال میں اضافہ ہو اُتنا ہی اُن کی تعداد بڑھتی ہے جو اُسے کھا جاتے ہیں۔ اُس کے مالک کو اُس کا یا فائدہ ہے سوائے اس کے کوہ اُسے دیکھے کر مزہ لے؟

12 کام کاج کرنے والے کی نیند میٹھی ہوتی ہے، خواہ اُس نے کم یا زیادہ کھانا کھایا ہو، لیکن امیر کی دولت اُسے سونے نہیں دیتی۔

13 مجھے سورج تلے ایک نہایت بُری بات نظر آئی۔ جو دولت کسی نے اپنے لئے محفوظ رکھی وہ اُس کے لئے نقصان کا باعث بن گئی۔

14 کیونکہ جب یہ دولت کسی مصیبت کے باعث تباہ ہو گئی اور آدمی کے ہاتھ میں پکھنے نہیں تھے۔

<sup>15</sup> مان کے پیٹ سے نکلتے وقت وہ ننگا تھا، اور اسی طرح کوچ کر کے چلا بھی جائے گا۔ اُس کی محنت کا کوئی پہل نہیں ہو گا جسے وہ اپنے ساتھ لے جاسکے۔

<sup>16</sup> یہ بھی بہت بُری بات ہے کہ جس طرح انسان آیا اُسی طرح کوچ کر کے چلا بھی جاتا ہے۔ اُسے کیا فائدہ ہوا ہے کہ اُس نے ہوا کے لئے محنت مشقت کی ہو؟

<sup>17</sup> حتیٰ جی وہ هر دن تاریکی میں کھانا کھائے ہوئے گوارتا، زندگی بھر وہ بڑی رنجیدگی، بیماری اور غصے میں مبتلا رہتا ہے۔

<sup>18</sup> تب میں نے جان لیا کہ انسان کے لئے اچھا اور مناسب ہے کہ وہ حتنے دن اللہ نے اُسے دیئے ہیں کھائے پئے اور سورج تلے اپنی محنت مشقت کے پہل کامزہ لے، کیونکہ یہی اُس کے نصیب میں ہے۔

<sup>19</sup> کیونکہ جب اللہ کسی شخص کو مال و متعاع عطا کر کے اُسے اس قابل بنائے کہ اُس کامزہ لے سکے، اپنا نصیب قبول کر سکے اور محنت مشقت کے ساتھ ساتھ خوش بھی ہو سکے تو یہ اللہ کی بخشش ہے۔

<sup>20</sup> ایسے شخص کو زندگی کے دنوں پر غور و خوض کرنے کا کم ہی وقت ملتا ہے، کیونکہ اللہ اُسے دل میں خوشی دلا کر مصروف رکھتا ہے۔

## 6

<sup>1</sup> مجھے سورج تلے ایک اور بُری بات نظر آئی جو انسان کو اپنے بوجہ تلے دبائے رکھتی ہے۔

<sup>2</sup> اللہ کسی آدمی کو مال و متعاع اور عزت عطا کرتا ہے۔ غرض اُس کے پاس سب کچھ ہے جو اُس کا دل چاہے۔ لیکن اللہ اُسے ان چیزوں سے لطف اٹھانے نہیں دیتا بلکہ کوئی اجنبی اُس کامزہ لیتا ہے۔ یہ باطل اور ایک بڑی مصیبت ہے۔

<sup>3</sup> ہو سکتا ہے کہ کسی آدمی کے سوچے پیدا ہوں اور وہ عمر رسیدہ بھی ہو جائے، لیکن خواہ وہ کتنا بورڈا کیوں نہ ہو جائے، اگر اپنی خوش حالی کامزہ نہ لے سکے اور آخر کار صحیح رسومات کے ساتھ دفنایا نہ جائے تو اس کا کیا فائدہ؟ میں کہتا ہوں کہ اُس کی نسبت ماں کے پیٹ میں ضائع ہو گئے بچے کا حال بہتر ہے۔

<sup>4</sup> بے شک ایسے بچے کا آنا بے معنی ہے، اور وہ اندھیرے میں ہی کوچ کر کے چلا جاتا بلکہ اُس کا نام تک اندھیرے میں چھپا رہتا ہے۔

<sup>5</sup> لیکن گو اُس نے نہ کبھی سورج دیکھا، نہ اُسے کبھی معلوم ہوا کہ ایسی چیز ہے تاہم اُسے مذکورہ آدمی سے کہیں زیادہ آرام و سکون حاصل ہے۔

<sup>6</sup> اور اگر وہ دو ہزار سال تک جیتا رہے، لیکن اپنی خوش حالی سے لطف اندوز نہ ہو سکے تو کیا فائدہ ہے؟ سب کو تو ایک ہی جگہ جانا ہے۔  
<sup>7</sup> انسان کی تمام محنت مشقت کا یہ مقصد ہے کہ پیٹ بھر جائے، تو بھی اُس کی بھوک کبھی نہیں مٹتی۔

<sup>8</sup> دانش مند کو کیا حاصل ہے جس کے باعث وہ احمدق سے برتر ہے؟ اس کا کیا فائدہ ہے کہ غریب آدمی زندوں کے ساتھ مناسب سلوک کرنے کافی سیکھے لے؟

<sup>9</sup> دور دراز چیزوں کے آرزومند رہنے کی نسبت بہتریہ ہے کہ انسان ان چیزوں سے لطف اٹھائے جو انکھوں کے سامنے ہی ہیں۔ یہ بھی باطل اور ہوا کو پکڑنے کے برابر ہے۔

### اللہ کا مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا

<sup>10</sup> جو کچھ بھی پیش آتا ہے اُس کا نام پہلے ہی رکھا گا ہے، جو بھی انسان وجود میں آتا ہے وہ پہلے ہی معلوم تھا۔ کوئی بھی انسان اُس کا مقابلہ

نہیں کرسکتا جو اُس سے طاقت ور ہے۔  
کیونکہ جتنی بھی باتیں انسان کرے اُتنا ہی زیادہ معلوم ہو گا کہ باطل  
ہیں۔ انسان کے لئے اس کا کیا فائدہ؟<sup>11</sup>

کس کو معلوم ہے کہ ان تھوڑے اور بے کار دنوں کے دوران جو  
سائے کی طرح گزر جاتے ہیں انسان کے لئے کیا کچھ فائدہ مند ہے؟ کون  
اُسے بتاسکتا ہے کہ اُس کے چلے جانے پر سورج تلے کیا کچھ پیش آئے گا؟<sup>12</sup>

## 7

## اچھا کیا ہے؟

<sup>1</sup> اچھا نام خوبصورتیل سے اور موت کا دن پیدائش کے دن سے بہتر  
ہے۔  
<sup>2</sup> ضیافت کرنے والوں کے گھر میں جانے کی نسبت ماتم کرنے والوں  
کے گھر میں جانا بہتر ہے، کیونکہ ہر انسان کا انعام موت ہی ہے۔ جو  
زندہ ہیں وہ اس بات پر خوب دھیان دیں۔

<sup>3</sup> دُکھ ہنسی سے بہتر ہے، اُترا ہوا چھرہ دل کی بہتری کا باعث ہے۔  
<sup>4</sup> دانش مند کا دل ماتم کرنے والوں کے گھر میں ٹھہرتا جبکہ احمق کا  
دل عیش و عشرت کرنے والوں کے گھر میں ٹک جاتا ہے۔

<sup>5</sup> احمقوں کے گیت سننے کی نسبت دانش مند کی جھੜ کیوں پر دھیان دینا  
بہتر ہے۔

<sup>6</sup> احمق کے قہقہے دیگچی تلے چٹخنے والے کامتوں کی آگ کی مانند  
ہیں۔ یہ بھی باطل ہی ہے۔

<sup>7</sup> ناروانفع دانش مند کو احمد بنادیتا، رشوٹ دل کو بگاڑ دیتی ہے۔  
<sup>8</sup> کسی معاملے کا انعام اُس کی ابتدا سے بہتر ہے، صبر کرنا مغور ہونے  
سے بہتر ہے۔

<sup>9</sup> غصہ کرنے میں جلدی نہ کر، کیونکہ غصہ احمقوں کی گود میں ہی آرام کرتا ہے۔

<sup>10</sup> یہ نہ پوچھے کہ آج کی نسبت پرانا زمانہ بہتر کیوں تھا، کیونکہ یہ حکمت کی بات نہیں۔

<sup>11</sup> اگر حکمت کے علاوہ میراث میں ملکیت بھی مل جائے تو یہ اچھی بات ہے، یہ ان کے لئے سودمند ہے جو سورج دیکھتے ہیں۔

<sup>12</sup> کیونکہ حکمت پیسوں کی طرح پناہ دیتی ہے، لیکن حکمت کا خاص فائدہ یہ ہے کہ وہ اپنے مالک کی جان بچائے رکھتی ہے۔

<sup>13</sup> اللہ کے کام کا ملاحظہ کر۔ جو کچھ اُس نے پیچ دار بنایا کون اُسے سلب جھا سکتا ہے؟

<sup>14</sup> خوشی کے دن خوش ہو، لیکن مصیبیت کے دن خیال رکھ کہ اللہ نے یہ دن بھی بنایا اور وہ بھی اس لئے کہ انسان اپنے مستقبل کے بارے میں کچھ معلوم نہ کر سکے۔

### انتہا پسندوں سے دریغ کر

<sup>15</sup> اپنی عبت زندگی کے دوران میں نے دو باتیں دیکھی ہیں۔ ایک طرف راست باز اپنی راست بازی کے باوجود تباہ ہو جاتا جبکہ دوسری طرف بنے دین اپنی بے دینی کے باوجود عمر رسیدہ ہو جاتا ہے۔  
<sup>16</sup> نہ حد سے زیادہ راست بازی دکھا، نہ حد سے زیادہ دانش مندی۔  
اپنے آپ کو تباہ کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

<sup>17</sup> نہ حد سے زیادہ بے دینی، نہ حد سے زیادہ حماقت دکھا۔ مقررہ وقت سے پہلے مر نے کی کیا ضرورت ہے؟

<sup>18</sup> اچھا ہے کہ تو یہ بات تھا۔ رکھے اور دوسری بھی نہ چھوڑے۔  
جو اللہ کا خوف مانے وہ دونوں خطروں سے بچ نکلے گا۔

<sup>19</sup> حکمت دانش مند کو شہر کے دس حکمرانوں سے زیادہ طاقت وربنا دیتی ہے۔

<sup>20</sup> دنیا میں کوئی بھی انسان اتنا راست بازنہیں کہ ہمیشہ اچھا کام کرے اور کبھی گاہ نہ کرے۔

<sup>21</sup> لوگوں کی ہربات پر دھیان نہ دے، ایسا نہ ہو کہ تو نوکر کی لعنت بھی سن لے جو وہ تجھ پر کرتا ہے۔

<sup>22</sup> کیونکہ دل میں تو جانتا ہے کہ تو نے خود متعدد بار دوسروں پر لعنت بھیجی ہے۔

### کون دانش مند ہے؟

<sup>23</sup> حکمت کے ذریعے میں نے ان تمام باتوں کی جانش پڑتاں کی۔ میں بولا، ”میں دانش مند بننا چاہتا ہوں،“ لیکن حکمت مجھ سے دور رہی۔

<sup>24</sup> جو کچھ موجود ہے وہ دور اور نہایت گھرا ہے۔ کون اُس کی تہ تک پہنچ سکتا ہے؟

<sup>25</sup> چنانچہ میں رُخ بدلت کر پورے دھیان سے اس کی تحقیق و تفتیش کرنے لگا کہ حکمت اور مختلف باتوں کے صحیح نتائج کیا ہیں۔ نیز، میں بے دینی کی حماقت اور بے ہودگی کی دیوانگی معلوم کرنا چاہتا تھا۔

<sup>26</sup> مجھے معلوم ہوا کہ موت سے کہیں تلخ وہ عورت ہے جو پہندا ہے، جس کا دل جال اور ہاتھ زنجیریں ہیں۔ جو آدمی اللہ کو منظور ہو وہ چچ نکلے گا، لیکن گاہ گار اُس کے جال میں اُلچھے جائے گا۔

<sup>27</sup> واعظ فرماتا ہے، ”یہ سب کچھ مجھے معلوم ہوا جب میں نے مختلف باتیں ایک دوسرے کے ساتھ منسلک کیں تاکہ صحیح نتائج تک پہنچوں۔

<sup>28</sup> لیکن جسے میں ڈھونڈتا رہا وہ نہ ملا۔ ہزار افراد میں سے مجھے صرف ایک ہی دیانت دار مرد ملا، لیکن ایک بھی دیانت دار<sup>\*</sup> عورت نہیں۔  
<sup>29</sup> مجھے صرف اتنا ہی معلوم ہوا کہ گو اللہ نے انسانوں کو دیانت دار بنایا، لیکن وہ کئی قسم کی چالا کیاں ڈھونڈ نکالتے ہیں۔“

## 8

<sup>1</sup> کون دانش مند کی مانند ہے؟ کون باتوں کی صحیح تشریح کرنے کا علم رکھتا ہے؟ حکمت انسان کا چہرہ روشن اور اُس کے منہ کا سخت انداز نرم کر دیتی ہے۔

### حکمران کا اختیار

<sup>2</sup> میں کہتا ہوں، بادشاہ کے حکم پر چل، کیونکہ تو نے اللہ کے سامنے حلف اٹھایا ہے۔

<sup>3</sup> بادشاہ کے حضور سے دور ہونے میں جلدیازی نہ کرو۔ کسی بُرے معاملے میں مبتلانہ ہو جا، کیونکہ اُسی کی مرضی چلتی ہے۔

<sup>4</sup> بادشاہ کے فرمان کے پیچے اُس کا اختیار ہے، اس لئے کون اُس سے پوچھئے، ”تو کیا کر رہا ہے؟“

<sup>5</sup> جو اُس کے حکم پر چلے اُس کا کسی بُرے معاملے سے واسطہ نہیں پڑے گا، کیونکہ دانش مند دل مناسب وقت اور انصاف کی راہ جاتا ہے۔

<sup>6</sup> کیونکہ ہر معاملے کے لئے مناسب وقت اور انصاف کی راہ ہوتی ہے۔ لیکن مصیبیت انسان کو دبائے رکھتی ہے،

<sup>7</sup> کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ مستقبل کیسا ہو گا۔ کوئی اُسے یہ نہیں بتا سکتا ہے۔

---

\* 7:28 دیانت دار: ’دیانت دار‘ اضافہ ہے تاکہ آیت کا جو غالباً مطلب ہے وہ صاف ہو جائے۔

<sup>8</sup> کوئی بھی انسان ہوا کوبند رکھنے کے قابل نہیں۔<sup>\*</sup> اسی طرح کسی کو بھی اپنی موت کا دن مقرر کرنے کا اختیار نہیں۔ یہ اُتنا یقینی ہے جتنا یہ کہ فوجیوں کو جنگ کے دوران فارغ نہیں کیا جاتا اور بے دینی بے دین کو نہیں بچاتی۔

<sup>9</sup> میں نے یہ سب کچھ دیکھا جب پورے دل سے اُن تمام باتوں پر دھیان دیا جو سورج تلے ہوتی ہیں، جہاں اس وقت ایک آدمی دوسرے کونقصان پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے۔

### دنیا میں نالنصافی

<sup>10</sup> پھر میں نے دیکھا کہ بے دینوں کو عزت کے ساتھ دفنایا گا۔ یہ لوگ مقدس کے پاس آتے جاتے ہیں! لیکن جور است باز تھے اُن کی یاد شہر میں مٹ گئی۔ یہ بھی باطل ہی ہے۔

<sup>11</sup> مجرموں کو جلدی سے سزا نہیں دی جاتی، اس لئے لوگوں کے دل بُرے کام کرنے کے منصوبوں سے بھر جاتے ہیں۔

<sup>12</sup> گاہ گار سے سو گاہ سرزد ہوتے ہیں، توبہ یہ عمر رسیدہ ہو جاتا ہے۔ بے شک میں یہ بھی جانتا ہوں کہ خدا ترس لوگوں کی خیر ہو گی، اُن کی جو اللہ کے چھرے سے ڈرتے ہیں۔

<sup>13</sup> بے دین کی خیر نہیں ہو گی، کیونکہ وہ اللہ کا خوف نہیں مانتا۔ اُس کی زندگی کے دن زیادہ نہیں بلکہ سائے جیسے عارضی ہوں گے۔

<sup>14</sup> توبہ یہ ایک اور بات دنیا میں پیش آتی ہے جو باطل ہے، راست بازوں کو وہ سزا ملتی ہے جو بے دینوں کو ملنی چاہئے، اور بے دینوں کو وہ اجر ملتا ہے جور است بازوں کو ملنا چاہئے۔ یہ دیکھ کر میں بولا، ”یہ بھی باطل ہی ہے۔“

\* 8:8 کوئی بھی انسان ہوا کوبند رکھنے کے قابل نہیں: ایک اور ممکنہ ترجمہ: کوئی بھی انسان اپنی جان کو نکلنے سے نہیں روک سکتا۔

<sup>15</sup> چنانچہ میں نے خوشی کی تعریف کی، کیونکہ سورج تلے انسان کے لئے اس سے بہتر کچھ نہیں ہے کہ وہ کھائے پیٹ اور خوش رہے۔ پھر محنت مشقت کرنے وقت خوشی اُتنے ہی دن اُس کے ساتھ رہے گی جتنے اللہ نے سورج تلے اُس کے لئے مقرر کئے ہیں۔

### جو کچھ اللہ کرتا ہے وہ ناقابل فہم ہے

<sup>16</sup> میں نے اپنی پوری ذہنی طاقت اس پر لگائی کہ حکمت جان لوں اور زمین پر انسان کی مختتوں کا معائنہ کرلوں، ایسی مختتوں کو اُسے دن رات نیند نہیں آتی۔

<sup>17</sup> تب میں نے اللہ کا سارا کام دیکھ کر جان لیا کہ انسان اُس تمام کام کی تھے تک نہیں پہنچ سکتا جو سورج تلے ہوتا ہے۔ خواہ وہ اُس کی کتنی تحقیق کیوں نہ کرے تو بھی وہ تھے تک نہیں پہنچ سکتا۔ ہو سکتا ہے کوئی دانش مند دعویٰ کرے، ”مجھے اس کی پوری سمجھہ آئی ہے“، لیکن ایسا نہیں ہے، وہ تھے تک نہیں پہنچ سکتا۔

## 9

<sup>1</sup> ان تمام باتوں پر میں نے دل سے غور کیا۔ ان کے معائنزے کے بعد میں نے نتیجہ نکالا کہ راست باز اور دانش مند اور جو کچھ وہ کریں اللہ کے ہاتھ میں ہیں۔ خواہ محبت ہو خواہ نفرت، اس کی بھی سمجھہ انسان کو نہیں آتی، دونوں کی جڑیں اُس سے پہلے ماضی میں ہیں۔

<sup>2</sup> سب کے نصیب میں ایک ہی النجم ہے، راست باز اور بے دین کے نیک اور بد کے، پاک اور ناپاک کے، قربانیاں پیش کرنے والے کے اور اُس کے جو کچھ نہیں پیش کرتا۔ اچھے شخص اور گاہ گار کا ایک ہی النجم ہے، حلف اٹھانے والے اور اس سے ڈر کر گریز کرنے والے کی ایک ہی منزل ہے۔

<sup>3</sup> سورج تلے هر کام کی یہی مصیبت ہے کہ ہر ایک کے نصیب میں ایک ہی انجام ہے۔ انسان کا ملاحظہ کر۔ اُس کا دل بُرائی سے بھرا رہتا بلکہ عمر بھر اُس کے دل میں بے ہودگی رہتی ہے۔ لیکن آخر کار اُسے مردُون میں ہی جا ملنا ہے۔

<sup>4</sup> جواب تک زندوں میں شریک ہے اُسے اُمید ہے۔ کیونکہ زندہ کُتے کا حال مردہ شیر سے بہتر ہے۔

<sup>5</sup> کم از کم جو زندہ ہیں وہ جانتے ہیں کہ ہم مریں گے۔ لیکن مردے کچھ نہیں جانتے، انہیں مزید کوئی اجر نہیں ملنا ہے۔ اُن کی یادیں بھی مٹ جاتی ہیں۔

<sup>6</sup> اُن کی محبت، نفرت اور غیرت سب کچھ بڑی دیر سے جاتی رہی ہے۔ اب وہ کبھی بھی اُن کاموں میں حصہ نہیں لیں گے جو سورج تلے ہوتے ہیں۔

## زندگی کے منے لے!

<sup>7</sup> چنانچہ جا گر اپنا کھانا خوشی کے ساتھ کہا، اپنی مے زندہ دلی سے پی، کیونکہ اللہ کافی دیر سے تیرے کاموں سے خوش ہے۔

<sup>8</sup> تیرے کپڑے ہر وقت سفید<sup>\*</sup> ہوں، تیرا سر تیل سے محروم نہ رہے۔

<sup>9</sup> اپنے جیون ساتھی کے ساتھ جو تجھے پارا ہے زندگی کے منے لیتا رہ۔ سورج تلے کی باطل زندگی کے حقنے دن اللہ نے تجھے بخش دیئے ہیں انہیں اسی طرح گزار! کیونکہ زندگی میں اور سورج تلے تیری محنت مشقت میں ہی کچھ تیرے نصیب میں ہے۔

---

\* 9:8 سفید: یعنی خوشی منانے کے کپڑے۔

<sup>10</sup> جس کام کو بھی ہاتھ لگائے اُسے پورے جوش و خروش سے کر، کیونکہ پاتال میں جہاں تو جارہا ہے نہ کوئی کام ہے، نہ منصوبہ، نہ علم اور نہ حکمت۔

### دنیا میں حکمت کی قدر نہیں کی جاتی

<sup>11</sup> میں نے سورج تلے مزید کچھ دیکھا۔ یقینی بات نہیں کہ مقابلے میں سب سے تیز دور ہے والا جیت جائے، کہ جنگ میں پہلوان فتح پائے، کہ دانش مند کو خوراک حاصل ہو، کہ سمجھہ دار کو دولت ملے یا کہ عالم منظوری پائے۔ نہیں، سب کچھ موقع اور اتفاق پر منحصر ہوتا ہے۔

<sup>12</sup> نیز، کوئی بھی انسان نہیں جانتا کہ مصیبت کا وقت کب اُس پر آئے گا۔ جس طرح مچھلیاں ظالم جال میں ال جھے جاتی یا پرنڈے پہنڈے میں پہنس جاتے ہیں اُسی طرح انسان مصیبت میں پہنس جاتا ہے۔ مصیبت اچانک ہی اُس پر آ جاتی ہے۔

<sup>13</sup> سورج تلے میں نے حکمت کی ایک اور مثال دیکھی جو مجھے اہم لگی۔

<sup>14</sup> کہیں کوئی چھوٹا شہر تھا جس میں تھوڑے سے افراد سستے تھے۔ ایک دن ایک طاقت و رہا شاہ اُس سے لڑنے آیا۔ اُس نے اُس کا محاصرہ کیا اور اس مقصد سے اُس کے ارد گرد بڑے بڑے بُرج کھڑے کئے۔

<sup>15</sup> شہر میں ایک آدمی رہتا تھا جو دانش مند البته غریب تھا۔ اس شخص نے اپنی حکمت سے شہر کو بچایا۔ لیکن بعد میں کسی نے بھی غریب کو یاد نہ کیا۔

<sup>16</sup> یہ دیکھ کر میں بولا، ”حکمت طاقت سے بہتر ہے“، لیکن غریب کی حکمت حقیر جانی جاتی ہے۔ کوئی بھی اُس کی باتوں پر دھیان نہیں دیتا۔

<sup>17</sup> دانش مند کی جوباتیں آرام سے سنی جائیں وہ احمقوں کے درمیان رہنے والے حکمران کے زوردار اعلانات سے کہیں بہتر ہیں۔  
<sup>18</sup> حکمت جنگ کے ہتھیاروں سے بہتر ہے، لیکن ایک ہی گاہ گار بہت کچھ جواچھا ہے تباہ کرتا ہے۔

## 10

### مختلف ہدایات

<sup>1</sup> مری ہوئی مکھیاں خوشبودار تبل خراب کرتی ہیں، اور حکمت اور عزت کی نسبت تھوڑی سی حماقت کا زیادہ اثر ہوتا ہے۔  
<sup>2</sup> دانش مند کا دل صحیح راہ چن لینا ہے جبکہ احمد کا دل غلط راہ پر آ جاتا ہے۔

<sup>3</sup> راستے پر چلتے وقت بھی احمد سمجھہ سے خالی ہے، جس سے بھی ملے اُسے بتانا ہے کہ وہ بے وقوف ہے۔\*

<sup>4</sup> اگر حکمران تجھے سے ناراض ہو جائے تو اپنی جگہ مت چھوڑ، کیونکہ پُرسکون رویہ بڑی بڑی غلطیاں دُور کر دیتا ہے۔

<sup>5</sup> مجھے سورج تلے ایک ایسی بُری بات نظر آئی جو اکثر حکمرانوں سے سرزد ہوتی ہے۔

<sup>6</sup> احمد کو بڑے عہدوں پر فائز کیا جاتا ہے جبکہ امیر چھوٹے عہدوں پر ہی رہتے ہیں۔

<sup>7</sup> میں نے غلاموں کو گھوڑے پر سوار اور حکمرانوں کو غلاموں کی طرح پدل چلتے دیکھا ہے۔

<sup>8</sup> جو گریبا کھو دے وہ خود اُس میں گرسکا ہے، جو دیوار گردے ہو سکا ہے کہ سانپ اُسے ڈسے۔

<sup>9</sup> جو کان سے پتھرنکالے اُسے چوٹ لگ سکتی ہے، جو لکڑی چیر ڈالے وہ زنجی ہو جانے کے خطرے میں ہے۔

\* 10:3 وہ بے وقوف ہے: عربی ذومعنی ہے۔ دوسرا مطلب میں بے وقوف ہوں ہو سکا ہے۔

<sup>10</sup> اگر کلمہ اڑی گند ہو اور کوئی اُسے تیز نہ کرے تو زیادہ طاقت درکار ہے۔ لہذا حکمت کو صحیح طور سے عمل میں لا، تب ہی کامیابی حاصل ہو گی۔

<sup>11</sup> اگر اس سے پہلے کہ سپیرا سانپ پر قابو پائے وہ اُسے ڈسے تو پھر سپیرا ہونے کا کیا فائدہ؟

<sup>12</sup> دانش مندا پنے منہ کی باتوں سے دوسروں کی مہربانی حاصل کرتا ہے، لیکن احمق کا اپنے ہی ہونٹ اُسے ہڑپ کر لتے ہیں۔

<sup>13</sup> اُس کا یا ان احمقانہ باتوں سے شروع اور خطرناک بے وقوفیوں سے ختم ہوتا ہے۔

<sup>14</sup> ایسا شخص باتیں کرنے سے باز نہیں آتا، گواہ انسان مستقبل کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔ کون اُسے بتاسکتا ہے کہ اُس کے بعد کیا کچھ ہو گا؟

<sup>15</sup> احمق کا کام اُسے تھکا دیتا ہے، اور وہ شہر کا راستہ بھی نہیں جانتا۔

<sup>16</sup> اُس ملک پر افسوس جس کا بادشاہ بچہ ہے اور جس کے بزرگ صبح ہی ضیافت کرنے لگتے ہیں۔

<sup>17</sup> مبارک ہے وہ ملک جس کا بادشاہ شریف ہے اور جس کے بزرگ نشے میں دُھت نہیں رہتے بلکہ مناسب وقت پر اور نظم و ضبط کے ساتھ کھانا کھاتے ہیں۔

<sup>18</sup> جو سُست ہے اُس کے گھر کے شہیر جہکنے لگتے ہیں، جس کے ہاتھ ڈھیلے ہیں اُس کی چھت سے پانی ٹپکنے لگتا ہے۔

<sup>19</sup> ضیافت کرنے سے ہنسی خوشی اور مے پینے سے زندہ دلی پیدا ہوتی ہے، لیکن پیسہ ہی سب کچھ میبا کرتا ہے۔

<sup>20</sup> خیالوں میں بھی بادشاہ پر لعنت نہ کر، اپنے سونے کے کمرے میں بھی امیر پر لعنت نہ بھیج، ایسا نہ ہو کہ کوئی پر ندہ تیرے الفاظ لے کر اُس تک

پہنچائے۔

## 11

### محبت کا فائدہ

<sup>1</sup> اپنی روٹی پانی پر پھینک کر جانے دے تو متعدد دنوں کے بعد وہ تجھے پھر مل جائے گی۔

<sup>2</sup> اپنی ملکیت سات بلکہ انہی مختلف کاموں میں لگا دے، کیونکہ تجھے کیا معلوم کہ ملک کس کس مصیبیت سے دوچار ہو گا۔

<sup>3</sup> اگر بادل پانی سے بھرے ہوں تو زمین پر بارش ضرور ہو گی۔ درخت جنوب یا شمال کی طرف گر جائے تو اُسی طرف پڑا رہے گا۔

<sup>4</sup> جو ہر وقت ہوا کا رُخ دیکھتا رہے وہ کبھی بیچ نہیں بوئے گا۔ جو بادلوں کو تکارہے وہ کبھی فصل کی گلائی نہیں کرے گا۔

<sup>5</sup> جس طرح نہ تجھے ہوا کے چکر معلوم ہیں، نہ یہ کہ ماں کے پیٹ میں بچے کس طرح تشکیل پاتا ہے اُسی طرح تُوا للہ کا کام نہیں سمجھہ سکتا، جو سب کچھ عمل میں لاتا ہے۔

<sup>6</sup> صبح کے وقت اپنا بیچ بواور شام کو بھی کام میں لگا رہ، کیونکہ کیا معلوم کہ کس کام میں کامیابی ہو گی، اس میں، اُس میں یا دونوں میں۔

### اپنی جوانی سے لطف اندوز ہو

<sup>7</sup> روشی کتنی بھلی ہے، اور سورج آنکھوں کے لئے کتنا خوش گوار ہے۔

<sup>8</sup> حتیٰ بھی سال انسان زندہ رہے اُتنے سال وہ خوش باش رہے۔ ساتھ ساتھ اُسے یاد رہے کہ تاریک دن بھی آنے والے ہیں، اور کہ اُن کی بڑی تعداد ہو گی۔ جو کچھ آنے والا ہے وہ باطل ہی ہے۔

<sup>9</sup> اے نوجوان، جب تک تو جوان ہے خوش رہ اور جوانی کے مزے لیتا رہ۔ جو کچھ تیرا دل چاہے اور تیری آنکھوں کو پسند آئے وہ کر، لیکن یاد رہے کہ جو کچھ بھی تو کرے اُس کا جواب اللہ تجھے سے طلب کرے گا۔

<sup>10</sup> چنانچہ اپنے دل سے رنجیدگی اور اپنے جسم سے دُکھ درد دور کرہ، کیونکہ جوانی اور کالے بال دم بھر کے ہیں۔

## 12

<sup>1</sup> جوانی میں ہی اپنے خالق کو یاد رکھ، اس سے پہلے کہ مصیبت کے دن آئیں، وہ سال قریب آئیں جن کے بارے میں تو کہے گا، ”یہ مجھے پسند نہیں۔“

<sup>2</sup> اُسے یاد رکھ اس سے پہلے کہ روشنی تیرے لئے ختم ہو جائے، سورج، چاند اور ستارے اندھیرے ہو جائیں اور بارش کے بعد بادل لوٹ آئیں۔

<sup>3</sup> اُسے یاد رکھ، اس سے پہلے کہ گھر کے پھرے دار تھرہا نے لگیں، طاقت ورآدمی کُبڑے ہو جائیں، گندم پیسنے والی نوکرانیاں کم ہونے کے باعث کام کرنا چھوڑ دیں اور کھڑکیوں میں سے دیکھنے والی خواتین دھندا جائیں۔

<sup>4</sup> اُسے یاد رکھ، اس سے پہلے کہ گلی میں پہنچانے والا دروازہ بند ہو جائے اور چکی کی آواز آہستہ ہو جائے۔ جب چڑیاں چھپھانے لگیں۔ گی تو تو جاگ اٹھے گا، لیکن تمام گیتوں کی آواز دبی سی سنائی دے گی۔

<sup>5</sup> اُسے یاد رکھ، اس سے پہلے کہ تو اونچی جگہوں اور گلیوں کے خطروں سے ڈرنے لگے۔ گوبادام کا پھول کھل جائے، ٹڈی بوجھ تلے دب جائے اور کریر کا پھول پھوٹ نکلے، لیکن تو کوچ کر کے اپنے ابدی گھر میں چلا جائے گا، اور ماتم کرنے والے گلیوں میں گھومتے پھریں گے۔

<sup>6</sup> اللہ کو یاد رکھ، اس سے پہلے کہ چاندی کا رسّاٹوٹ جائے، سونے کا برتن تکڑے تکڑے ہو جائے، چشمے کے پاس گھڑا پاش پاش ہو جائے اور کنوئیں کا پانی نکالنے والا پہبہ ٹوٹ کر اُس میں گر جائے۔

<sup>7</sup> تب تیری خاک دوبارہ اُس خاک میں مل جائے گی جس سے نکل آئی اور تیری روح اُس خدا کے پاس لوٹ جائے گی جس نے اُسے بخشا تھا۔

<sup>8</sup> واعظ فرماتا ہے، ”باطل ہی باطل! سب کچھ باطل ہی باطل ہے!“

#### خاتمہ

<sup>9</sup> دانش مند ہونے کے علاوہ واعظ قوم کو علم و عرفان کی تعلیم دیتا رہا۔ اُس نے متعدد امثال کو صحیح وزن دے کر ان کی جانب پڑتال کی اور انہیں ترتیب وار جمع کیا۔

<sup>10</sup> واعظ کی کوشش تھی کہ مناسب الفاظ استعمال کرے اور دیانت داری سے سچی باتیں لکھے۔

<sup>11</sup> دانش مندوں کے الفاظ آنکس کی مانند ہیں، ترتیب سے جمع شدہ امثال لکھی میں مضبوطی سے ٹھونکی گئی کیلوں جیسی ہیں۔ یہ ایک ہی گلہ بان کی دی ہوئی ہیں۔

<sup>12</sup> میرے بیٹے، اس کے علاوہ خبردار رہ۔ گایں لکھنے کا سلسہ کبھی ختم نہیں ہو جائے گا، اور حد سے زیادہ کتب بینی سے جسم تھک جاتا ہے۔

<sup>13</sup> آؤ، اختتام پر ہم تمام تعلیم کے خلاصے پر دھیان دیں۔ رب کا خوف مان اور اُس کے احکام کی پیروی کر۔ یہ ہر انسان کا فرض ہے۔

<sup>14</sup> کیونکہ اللہ ہر کام کو خواہ وہ چھپا ہی ہو، خواہ برا بھلا ہو عدالت میں لائے گا۔

مقدّس کتاب

**The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Urdu Script**

Copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: اردو (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Apr 2025 from source files dated 26 Sep 2024

1fad1a5f-0be2-546a-99c1-b08aa9c23046